

## 21 PIECE STEEL PUNCH SET W/ BENCH BLOCK - GRACE USA STEEL PUNCH SET WITH BENCH BLOCK 21 PIECE

Grace USA 21 Piece Steel Punch Set contains their 7-Piece Short Roll Pin Punch Set, 7-Piece Roll Pin Punch Set, and 7-Piece Punch Set. All punches are made of High Carbon Molybdenum Tool Steel and properly heat treated and hardened the entire length with tempered striking end. Grace USA Bench Block Tool Holders are made out of 60 durometer Neoprene rubber. Neoprene rubber is a general purpose compound that offers excellent oil resistance and chemical stability, as well as vibration dampening. Neoprene will remain stable over a wide temperature range.



### Attributes

- Name: GRACE USA STEEL PUNCH SET WITH BENCH BLOCK 21 PIECE
- Manufacturer: GRACE USA
- Product no.: 354000040
- Mfr. No.: SP-21S-BB
- Delivery weight: 1.043kg
- UPC: 731940217219

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das Grace USA 21teilige StahlStempelSet](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Grace USA 21 Piece Steel Punch Set](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Punzones de Acero de 21 Piezas Grace USA](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de Poinçons en Acier de 21 Pièces de Grace USA](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Punzoni in Acciaio da 21 Pezzi Grace USA](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Grace USA 21delt stål punchsett](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawu wbijaków stalowych Grace USA 21 szt.](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Grace USA 21osaiselle teräspunssisarjalle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Grace USA 21delars stålstansset](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro sadu ocelových razníků Grace USA 21 kusů](#)

# Sicherheitsanleitung für das Grace USA 21teilige StahlStempelSet

## Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das Grace USA 21teilige StahlStempelSet mit Werkbankblock entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies alle Anweisungen sorgfältig durch, um Risiken zu minimieren und die Sicherheit zu maximieren.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende die Stempel immer gemäß ihrem vorgesehenen Zweck.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber, trocken und gut beleuchtet ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe die Werkzeuge vor der Benutzung auf Beschädigungen. Verwende keine beschädigten Werkzeuge.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Gebrauch der Stempel.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## Spezielle Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Verwende die Stempel nur auf vom Hersteller empfohlenen Materialien.
- Vermeide es, übermäßige Kraft beim Schlagen der Stempel anzuwenden; dies kann zu Werkzeugbeschädigungen oder Verletzungen führen.
- Sicher den Arbeitsgegenstand immer, bevor du die Stempel verwendest, um ein Verrutschen zu verhindern.
- Verwende die Stempel nicht zum Hebeln oder als Hebel.
- Stelle sicher, dass das Schlagende richtig mit dem Stempel ausgerichtet ist, um Fehlschläge zu vermeiden.
- Halte Hände und andere Körperteile vom Schlagbereich fern.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, bevor du beginnst.
- Stelle sicher, dass der Werkbankblock auf einer stabilen und ebenen Fläche platziert ist.

### 2. Verwendung der Stempel:

- Wähle den passenden Stempel für deine Aufgabe (kurzer Rollstempel, Rollstempel oder Standardstempel).
- Positioniere den Stempel an der gewünschten Stelle auf dem Werkstück.
- Halte den Stempel mit einer Hand fest, während du das gegenüberliegende Ende mit einem Hammer oder einem Vorschlaghammer schlägst.
- Verwende kontrollierte, gleichmäßige Schläge, um den Stempel in das Material zu treiben.

### 3. Nach der Benutzung:

- Reinige die Stempel nach jeder Benutzung, um Schmutz oder Verunreinigungen zu entfernen.
- Lagere die Stempel an einem sicheren Ort, vorzugsweise im bereitgestellten Aufbewahrungsblock,

um Beschädigungen zu vermeiden.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Stempel gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Recycle Materialien, wo immer möglich. Erkundige dich bei der lokalen Abfallwirtschaft nach geeigneten Entsorgungsmethoden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Sicherheitsanfragen oder Bedenken bezüglich des Grace USA 21teiligen StahlStempelSets wende dich bitte an den zuständigen EUKontaktpunkt für Unterstützung.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung beim Gebrauch des Grace USA 21teiligen StahlStempelSets gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit und für die Wahl unseres Produkts.

# Safety Instruction Guide for Grace USA 21 Piece Steel Punch Set

## Introduction

Thank you for choosing the Grace USA 21 Piece Steel Punch Set with Bench Block. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read and follow all instructions carefully to minimize risks and maximize safety.

## General Safety Guidelines

- Always use the punches in accordance with their intended purpose.
- Ensure that the working area is clean, dry, and well lit.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Check the tools for any damage before use. Do not use damaged tools.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the punches.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the punches only on materials recommended by the manufacturer.
- Avoid using excessive force when striking the punches; this can lead to tool damage or personal injury.
- Always secure the workpiece before using the punches to prevent slipping.
- Do not use the punches for prying or as a lever.
- Ensure that the striking end is aligned properly with the punch to avoid misstrikes.
- Keep hands and other body parts away from the striking area.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials before starting.
- Ensure that the bench block is placed on a stable and level surface.

### 2. Using the Punches:

- Select the appropriate punch for your task (short roll pin, roll pin, or standard punch).
- Position the punch on the workpiece at the desired location.
- Hold the punch firmly in place with one hand while striking the opposite end with a hammer or mallet.
- Use controlled, even strikes to drive the punch into the material.

### 3. After Use:

- Clean the punches after each use to remove any debris or contaminants.
- Store the punches in a safe location, preferably in the provided storage block, to prevent damage.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout punches in accordance with local regulations.
- Recycle materials where possible. Check with local waste management for appropriate disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or concerns regarding the Grace USA 21 Piece Steel Punch Set, please reach out to the designated EU contact point for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience while using the Grace USA 21 Piece Steel Punch Set. Thank you for your attention to safety and for choosing our product.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Punzones de Acero de 21 Piezas Grace USA

## Introducción

Gracias por elegir el Juego de Punzones de Acero de 21 Piezas de Grace USA con Bloque de Banco. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee y sigue todas las instrucciones cuidadosamente para minimizar riesgos y maximizar la seguridad.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza los punzones de acuerdo con su propósito previsto.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, seca y bien iluminada.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Revisa las herramientas en busca de daños antes de usarlas. No utilices herramientas dañadas.
- Usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al usar los punzones.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza los punzones solo en materiales recomendados por el fabricante.
- Evita usar fuerza excesiva al golpear los punzones; esto puede provocar daños en la herramienta o lesiones personales.
- Asegura siempre la pieza de trabajo antes de usar los punzones para evitar que se deslice.
- No utilices los punzones para hacer palanca o como palanca.
- Asegúrate de que el extremo de golpeo esté alineado correctamente con el punzón para evitar golpes erróneos.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas del área de golpeo.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios antes de empezar.
- Asegúrate de que el bloque de banco esté colocado en una superficie estable y nivelada.

### 2. Uso de los Punzones:

- Selecciona el punzón adecuado para tu tarea (punzón corto, punzón de rodillo o punzón estándar).
- Coloca el punzón sobre la pieza de trabajo en la ubicación deseada.
- Sujeta el punzón firmemente en su lugar con una mano mientras golpeas el extremo opuesto con un martillo o mazo.
- Usa golpes controlados y uniformes para introducir el punzón en el material.

### 3. Después de Usar:

- Limpia los punzones después de cada uso para eliminar cualquier residuo o contaminante.
- Almacena los punzones en un lugar seguro, preferiblemente en el bloque de almacenamiento proporcionado, para evitar daños.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier punzón dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- Recicla materiales siempre que sea posible. Consulta con la gestión de residuos local para conocer los métodos de eliminación apropiados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta o inquietud sobre seguridad relacionada con el Juego de Punzones de Acero de 21 Piezas de Grace USA, por favor, contacta con el punto de contacto designado en la UE para recibir asistencia.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva mientras utilizas el Juego de Punzones de Acero de 21 Piezas de Grace USA. Gracias por tu atención a la seguridad y por elegir nuestro producto.

# Guide de Sécurité pour le Set de Poinçons en Acier de 21 Pièces de Grace USA

## Introduction

Merci d'avoir choisi le set de poinçons en acier de 21 pièces de Grace USA avec bloc de travail. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire et suivre toutes les instructions attentivement pour minimiser les risques et maximiser la sécurité.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Utilise toujours les poinçons conformément à leur but prévu.
- Assure-toi que la zone de travail est propre, sèche et bien éclairée.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie les outils pour tout dommage avant utilisation. Ne pas utiliser d'outils endommagés.
- Porte un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation des poinçons.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise les poinçons uniquement sur des matériaux recommandés par le fabricant.
- Évite d'utiliser une force excessive lors du frappe des poinçons ; cela peut entraîner des dommages aux outils ou des blessures.
- Assure-toi que la pièce à travailler est bien fixée avant d'utiliser les poinçons pour éviter tout glissement.
- Ne pas utiliser les poinçons pour faire levier ou comme un outil de levage.
- Assure-toi que l'extrémité de frappe est correctement alignée avec le poinçon pour éviter les frappes incorrectes.
- Garde tes mains et d'autres parties du corps éloignées de la zone de frappe.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires avant de commencer.
- Assure-toi que le bloc de travail est placé sur une surface stable et de niveau.

### 2. Utilisation des Poinçons :

- Sélectionne le poinçon approprié pour ta tâche (poinçon court, poinçon à rouleau, ou poinçon standard).
- Positionne le poinçon sur la pièce à travailler à l'emplacement désiré.
- Tiens fermement le poinçon en place d'une main tout en frappant l'extrémité opposée avec un marteau ou un maillet.
- Utilise des frappes contrôlées et régulières pour enfoncer le poinçon dans le matériau.

### 3. Après Utilisation :

- Nettoie les poinçons après chaque utilisation pour enlever les débris ou contaminants.
- Range les poinçons dans un endroit sûr, de préférence dans le bloc de rangement fourni, pour éviter les dommages.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Jette tout poinçon endommagé ou usé conformément à la réglementation locale.
- Recycle les matériaux lorsque cela est possible. Vérifie auprès de la gestion des déchets locale pour les méthodes de mise au rebut appropriées.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du set de poinçons en acier de 21 pièces de Grace USA, n'hésite pas à contacter le point de contact désigné dans l'UE pour obtenir de l'aide.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation du set de poinçons en acier de 21 pièces de Grace USA. Merci de prêter attention à la sécurité et d'avoir choisi notre produit.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Punzoni in Acciaio da 21 Pezzi Grace USA

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Punzoni in Acciaio da 21 Pezzi Grace USA con Blocco da Banco. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni per ridurre al minimo i rischi e massimizzare la sicurezza.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre i punzoni in conformità con il loro scopo previsto.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita, asciutta e ben illuminata.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controllare gli strumenti per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare strumenti danneggiati.
- Indossare adeguati dispositivi di protezione personale (DPI), come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso dei punzoni.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare i punzoni solo su materiali raccomandati dal produttore.
- Evitare di usare una forza eccessiva quando si colpiscono i punzoni; questo può portare a danni agli strumenti o infortuni personali.
- Assicurarsi sempre che il pezzo di lavoro sia fissato prima di utilizzare i punzoni per prevenire scivolamenti.
- Non utilizzare i punzoni per fare leva o come leva.
- Assicurarsi che l'estremità di colpo sia allineata correttamente con il punzone per evitare colpi errati.
- Tenere le mani e altre parti del corpo lontano dall'area di colpo.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Raccogliere tutti gli strumenti e i materiali necessari prima di iniziare.
- Assicurarsi che il blocco da banco sia posizionato su una superficie stabile e livellata.

### 2. Utilizzo dei Punzoni:

- Selezionare il punzone appropriato per il proprio compito (short roll pin, roll pin o standard punch).
- Posizionare il punzone sul pezzo di lavoro nel punto desiderato.
- Tenere il punzone saldamente in posizione con una mano mentre si colpisce l'estremità opposta con un martello o un mazzuolo.
- Utilizzare colpi controllati e uniformi per inserire il punzone nel materiale.

### 3. Dopo l'Uso:

- Pulire i punzoni dopo ogni utilizzo per rimuovere eventuali detriti o contaminanti.
- Conservare i punzoni in un luogo sicuro, preferibilmente nel blocco di stoccaggio fornito, per prevenire danni.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltire eventuali punzoni danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Riciclare i materiali quando possibile. Controllare con la gestione dei rifiuti locale per metodi di smaltimento appropriati.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del Set di Punzoni in Acciaio da 21 Pezzi Grace USA, si prega di contattare il punto di contatto designato nell'UE per assistenza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace durante l'uso del Set di Punzoni in Acciaio da 21 Pezzi Grace USA. Grazie per la vostra attenzione alla sicurezza e per aver scelto il nostro prodotto.

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for Grace USA 21delt stål punchsett

## Introduksjon

Takk for at du valgte Grace USA 21delt stål punchsett med benkblokk. Denne guiden gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet. Vennligst les og følg alle instruksjoner nøye for å minimere risiko og maksimere sikkerhet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid punchene i samsvar med deres tiltenkte formål.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent, tørt og godt opplyst.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Sjekk verktøyene for eventuelle skader før bruk. Bruk ikke skadde verktøy.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du bruker punchene.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk punchene kun på materialer anbefalt av produsenten.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du slår på punchene; dette kan føre til verktøy skade eller personskade.
- Sørg alltid for å sikre arbeidsstykket før du bruker punchene for å forhindre at det glir.
- Bruk ikke punchene til å lirke eller som en spak.
- Sørg for at slagenden er riktig justert med punchen for å unngå feilspark.
- Hold hender og andre kroppsdeler unna slagområdet.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy og materialer før du begynner.
- Sørg for at benkblokken er plassert på en stabil og jevn overflate.

### 2. Bruk av punchene:

- Velg den passende punchen for oppgaven din (kort rullepinne, rullepinne eller standard punch).
- Plasser punchen på arbeidsstykket på ønsket sted.
- Hold punchen fast på plass med den ene hånden mens du slår den motsatte enden med en hammer eller mallet.
- Bruk kontrollerte, jevne slag for å drive punchen inn i materialet.

### 3. Etter bruk:

- Rengjør punchene etter hver bruk for å fjerne eventuelle rusk eller forurensninger.
- Oppbevar punchene på et sikkert sted, helst i den medfølgende oppbevaringsblokken, for å forhindre skade.

## Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadde eller utslitte puncher i henhold til lokale forskrifter.
- Resirkuler materialer der det er mulig. Sjekk med lokal avfallshåndtering for passende

avhendingmetoder.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller bekymringer angående Grace USA 21delt stål punchsett, vennligst kontakt det utpekte EUkontaktpunktet for hjelp.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse mens du bruker Grace USA 21delt stål punchsett. Takk for oppmerksomheten til sikkerhet og for at du valgte vårt produkt.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawu wbijaków stalowych Grace USA 21 szt.

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu wbijaków stalowych Grace USA 21 szt. z blokiem roboczym. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie wszystkich instrukcji, aby zminimalizować ryzyko i maksymalizować bezpieczeństwo.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj wbijaków zgodnie z ich zamierzonym przeznaczeniem.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, suche i dobrze oświetlone.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdź narzędzia pod kątem uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj uszkodzonych narzędzi.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z wbijaków.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Używaj wbijaków tylko na materiałach zalecanych przez producenta.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas uderzania w wbijaki; może to prowadzić do uszkodzenia narzędzia lub obrażeń ciała.
- Zawsze zabezpiecz element roboczy przed użyciem wbijaków, aby zapobiec jego przesuwaniu się.
- Nie używaj wbijaków do podważania lub jako dźwigni.
- Upewnij się, że uderzający koniec jest prawidłowo wyrównany z wbijakiem, aby uniknąć błędnych uderzeń.
- Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od obszaru uderzenia.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem.
- Upewnij się, że blok roboczy jest umieszczony na stabilnej i równej powierzchni.

### 2. Używanie wbijaków:

- Wybierz odpowiedni wbijak do swojego zadania (krótki wbijak do wkładek, wbijak do wkładek lub standardowy wbijak).
- Umieść wbijak na elemencie roboczym w żądanym miejscu.
- Trzymaj wbijak mocno w miejscu jedną ręką, podczas gdy drugą ręką uderzaj w przeciwny koniec młotkiem lub młotkiem gumowym.
- Używaj kontrolowanych, równych uderzeń, aby wprowadzić wbijak w materiał.

### 3. Po użyciu:

- Oczyszczyć wbijaki po każdym użyciu, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub resztki.
- Przechowuj wbijaki w bezpiecznym miejscu, najlepiej w dostarczonym bloku do przechowywania, aby zapobiec uszkodzeniu.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte wbijaki zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Recykluj materiały, gdzie to możliwe. Skontaktuj się z lokalnym zarządem odpadów w celu uzyskania odpowiednich metod utylizacji.

## **Informacje kontaktowe dotyczące dalszego wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub obaw związanych z zestawem wbijaków stalowych Grace USA 21 szt., prosimy o kontakt z wyznaczonym punktem kontaktowym w UE w celu uzyskania pomocy.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas korzystania z zestawu wbijaków stalowych Grace USA 21 szt. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo i za wybór naszego produktu.

# Turvaohjeet Grace USA 21osaiselle teräspunssisarjalle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Grace USA 21osaisen teräspunssisarjan pöytäpohjalla. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue ja noudata kaikkia ohjeita huolellisesti riskien minimoimiseksi ja turvallisuuden maksimoimiseksi.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä punssisarjaa aina sen tarkoitetun käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas, kuiva ja hyvin valaistu.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista työkalut ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioituneita työkaluja.
- Käytä asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, käyttäessäsi punssisarjaa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä punssisarjaa vain valmistajan suosittelemilla materiaaleilla.
- Vältä liiallista voimaa punssien iskemisessä; tämä voi johtaa työkalujen vaurioitumiseen tai henkilövahinkoihin.
- Varmista, että työpala on kiinnitetty ennen punssien käyttöä liukumisen estämiseksi.
- Älä käytä punssisarjaa prässinä tai vipuna.
- Varmista, että iskevän pään suunta on oikein punssin kanssa virheiskujen välttämiseksi.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa iskevän alueen läheltä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ennen aloittamista.
- Varmista, että pöytäpohja on asetettu vakaalle ja tasaiselle pinnalle.

### 2. Punssien käyttäminen:

- Valitse tehtävään sopiva punssi (lyhyt rullapunkki, rullapunkki tai tavallinen punkki).
- Aseta punssi työpalalle haluttuun kohtaan.
- Pidä punssi tiukasti paikallaan yhdellä kädellä samalla kun isket vastakkaista päätä vasaralla tai nuijalla.
- Käytä hallittuja, tasaisia iskuja punssin työntämiseksi materiaaliin.

### 3. Käytön jälkeen:

- Puhdista punssit jokaisen käytön jälkeen poistaaksesi mahdolliset roskat tai epäpuhtaudet.
- Säilytä punssit turallisessa paikassa, mieluiten tarjotussa säilytysalustassa, vaurioiden estämiseksi.

## Käsittelyohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet punssit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Kierrätä materiaaleja, jos mahdollista. Tarkista paikalliselta jätteidenhallinnalta sopivat hävittämismenetelmät.

## Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Grace USA 21osaisesta teräspunssisarjasta, ota yhteyttä asianomaiseen EUyhteyspisteeseen saadaksesi apua.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen käyttäessäsi Grace USA 21osaisen teräspunssisarjaa. Kiitos, että huomioit turvallisuuden ja valitsit tuotteemme.

# Säkerhetsinstruktionsguide för Grace USA 21delars stålstandsset

## Introduktion

Tack för att du valt Grace USA 21delars stålstandsset med bänkblock. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs och följ alla instruktioner noggrant för att minimera risker och maximera säkerheten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid stansarna i enlighet med deras avsedda syfte.
- Se till att arbetsområdet är rent, torrt och väl upplyst.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Kontrollera verktygen för eventuella skador innan användning. Använd inte skadade verktyg.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder stansarna.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd stansarna endast på material som rekommenderas av tillverkaren.
- Undvik att använda överdriven kraft när du slår på stansarna; detta kan leda till verktygsskador eller personskador.
- Se alltid till att arbetsstycket är säkrat innan du använder stansarna för att förhindra att det glider.
- Använd inte stansarna för att bända eller som en spak.
- Se till att den slående änden är korrekt justerad med stansen för att undvika felaktiga slag.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från det slående området.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.
- Se till att bänkblocket är placerat på en stabil och plan yta.

### 2. Användning av stansarna:

- Välj den lämpliga stansen för din uppgift (kort rullstans, rullstans eller standardstans).
- Placera stansen på arbetsstycket på önskad plats.
- Håll stansen stadigt på plats med ena handen medan du slår den motsatta änden med en hammare eller slägga.
- Använd kontrollerade, jämna slag för att driva stansen in i materialet.

### 3. Efter användning:

- Rengör stansarna efter varje användning för att ta bort skräp eller föroreningar.
- Förvara stansarna på en säker plats, helst i det medföljande förvaringsblocket, för att förhindra skador.

## **Avfallsinstruktioner**

- Kassera eventuella skadade eller slitna stansar enligt lokala föreskrifter.
- Återvinn material där det är möjligt. Kontakta lokal avfallshantering för lämpliga kasseringsmetoder.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För eventuella säkerhetsfrågor eller bekymmer angående Grace USA 21delars stålstandsset, vänligen kontakta den angivna EUkontaktpunkten för hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse vid användning av Grace USA 21delars stålstandsset. Tack för att du uppmärksammar säkerheten och för att du valt vår produkt.

# Bezpečnostní pokyny pro sadu ocelových razníků Grace USA 21 kusů

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu ocelových razníků Grace USA 21 kusů se stojanem. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání tohoto produktu. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte a dodržujte všechny pokyny, abyste minimalizovali rizika a maximalizovali bezpečnost.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte razníky v souladu s jejich určeným účelem.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý, suchý a dobře osvětlený.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte nástroje na jakékoli poškození. Nepoužívejte poškozené nástroje.
- Při používání razníků noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte razníky pouze na materiálech doporučených výrobcem.
- Vyhněte se používání nadměrné síly při úderu razníků; to může vést k poškození nástroje nebo osobnímu zranění.
- Vždy zajistěte pracovní kus před použitím razníků, aby se předešlo sklouznutí.
- Nepoužívejte razníky k páčení nebo jako páku.
- Zajistěte, aby úderová část byla správně zarovnána s razníkem, aby se předešlo chybám při úderu.
- Držte ruce a jiné části těla daleko od úderové oblasti.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály před zahájením.
- Zajistěte, aby byl stojan umístěn na stabilním a rovném povrchu.

### 2. Používání razníků:

- Vyberte vhodný razník pro váš úkol (krátký razník na kolíky, razník na kolíky nebo standardní razník).
- Umístěte razník na pracovní kus na požadovaném místě.
- Držte razník pevně na místě jednou rukou, zatímco druhou rukou udeřte opačný konec kladivem nebo palicí.
- Používejte kontrolované, rovnoměrné údery k vniknutí razníku do materiálu.

### 3. Po použití:

- Po každém použití vyčistěte razníky, abyste odstranili jakékoliv nečistoty nebo kontaminanty.
- Uložte razníky na bezpečné místo, nejlépe v dodaném úložném bloku, abyste předešli poškození.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované razníky v souladu s místními předpisy.
- Recyklujte materiály, kde je to možné. Zkontrolujte místní odpadové hospodářství pro vhodné metody likvidace.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo obavy týkající se sady ocelových razníků Grace USA 21 kusů, prosím, obraťte se na určený kontaktní bod v EU pro pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání sady ocelových razníků Grace USA 21 kusů. Děkujeme vám za pozornost k bezpečnosti a za výběr našeho produktu.